



Thông Báo Điều Trần (Notice of Hearing)

Quý vị có một phiên điều trần sắp diễn ra liên quan đến vụ việc này: **Tên Nguyên Đơn,**
HỒ SƠ PHÁP LÝ SỐ Số hồ sơ.

Điều này có thể ảnh hưởng đến các quyền hợp pháp của quý vị.
Đọc kỹ tất cả các tài liệu này để tìm hiểu những việc quý vị cần làm.

	Ngày Điều Trần: 	Ngày diễn ra phiên điều trần
	Thời Gian Điều Trần: 	Thời gian diễn ra phiên điều trần Giờ Thái Bình Dương
	Hình Thức Điều Trần: 	Điện Thoại – Quý Vị Gọi Cho Chúng Tôi Ở mặt sau của trang này (trang hai), đọc hướng dẫn để biết mã vùng và số điện thoại
	Thẩm Phán: 	Tên thẩm phán



Nếu tôi không gọi đến phiên điều trần thì sao?

Nếu QUÝ VỊ đã nộp đơn khiếu nại và không gọi điện, thẩm phán có thể bác bỏ đơn khiếu nại của quý vị. Đạo Luật Sửa Đổi của Washington (Revised Code of Washington, RCW) 34.05.440(2).

Nếu quý vị KHÔNG nộp đơn khiếu nại và không gọi điện, thẩm phán có thể đưa ra quyết định dựa trên lời khai của các bên khác tại phiên điều trần.

Gọi cho Văn Phòng Điều Trần Hành Chính (Office of Administrative Hearings, OAH) càng sớm càng tốt nếu quý vị cần ngày và thời gian điều trần khác.

Phiên điều trần sẽ chỉ được đổi lịch nếu thẩm phán xác định rằng quý vị có lý do chính đáng.



Tôi nên làm gì bây giờ?

Đọc tất cả tài liệu đã được gửi cho quý vị. Trong đó có thông tin quan trọng, bao gồm cả cách gửi tài liệu cho thẩm phán.

Nếu số điện thoại hoặc địa chỉ của quý vị thay đổi, hãy liên lạc ngay với OAH.

Nếu quý vị cần thông dịch viên, chúng tôi sẽ cung cấp một thông dịch viên miễn phí. Nếu quý vị cần điều chỉnh vì tình trạng khuyết tật, chúng tôi có thể trợ giúp. Liên lạc với OAH để yêu cầu thông dịch viên hoặc điều chỉnh.

Quý vị có thể tự đại diện nhưng cũng có thể thuê luật sư hoặc yêu cầu bạn bè hay thành viên gia đình đại diện cho quý vị. Đọc phần “Đại Diện” trong tài liệu Hướng Dẫn Chuẩn Bị cho Phiên Điều Trần về Vấn Đề Thất Nghiệp” để biết thêm chi tiết. Trong đó bao gồm cả nguồn hỗ trợ để được trợ giúp pháp lý miễn phí.

Đây là ví dụ cung cấp thông tin tổng quát để giúp quý vị đối chiếu với tài liệu đã nhận được.



Hướng Dẫn Gọi đến Phiên Điều Trần

1. Năm phút trước phiên điều trần, gọi số 1-866-527-0393. **Không gọi sớm hơn quá năm phút.**
2. Nhập **MÃ truy cập phiên điều trần cụ thể** sau đó nhấn phím #.
3. Quý vị không phải là Người Tổ Chức Cuộc Họp, nên **KHÔNG** nhấn phím * nếu được yêu cầu.
4. Lúc này, quý vị sẽ được đưa vào phòng chờ để chờ Thẩm Phán bắt đầu phiên điều trần (quý vị có thể nghe thấy nhạc CHỜ).
5. **Điều quan trọng là quý vị gọi đến phiên điều trần đúng giờ.** Nếu quý vị gọi đến phiên điều trần muộn hơn quy định, đơn khiếu nại của quý vị có thể bị bác bỏ và quý vị có thể mất quyền điều trần.
6. Nếu quý vị gặp vấn đề khi tham gia cuộc gọi hoặc nếu thẩm phán không tham gia cuộc gọi trong vòng 10 phút sau thời điểm bắt đầu phiên điều trần, hãy gọi ngay cho OAH theo số (800) 366-0955. Khi gọi cho OAH, quý vị sẽ không mất cơ hội tham gia phiên điều trần.
7. Nếu quý vị bị ngắt kết nối, chỉ cần gọi lại (Bước 1) và sử dụng chính mã đó (Bước 2). Nếu quý vị gặp vấn đề kết nối, hãy gọi ngay số (800) 366-0955 để được giúp đỡ.



Trước Phiên Điều Trần: Chuẩn Bị Sẵn Sàng

Đảm bảo **điện thoại của quý vị** bắt sóng tốt, được sạc đầy và có thể sử dụng trong thời gian tới hai giờ.

Nếu quý vị không có điện thoại có thể sử dụng cho phiên điều trần, hãy liên lạc với văn phòng WorkSource của quý vị.

Gọi từ một **nơi yên tĩnh** mà quý vị có thể nghe và được nghe rõ. Tạp âm có thể ảnh hưởng đến việc ghi âm phiên điều trần.

Mang theo **Thông Báo Điều Trần** này và chứng cứ đính kèm tại phiên điều trần. Quý vị nên xem lại chứng cứ trước phiên điều trần.

Ghi chú về những ngày quan trọng và thông tin có liên quan khác.

Đọc tài liệu đính kèm để biết thêm thông tin về việc chuẩn bị cho phiên điều trần của quý vị.

Đây là ví dụ cung cấp thông tin tổng quát để giúp quý vị đối chiếu với tài liệu đã nhận được.



Mục Đích của Phiên Điều Trần (Purpose of Hearing)

Mục đích của phiên điều trần này là nhằm giải quyết đơn khiếu nại đối với quyết định của Sở Đảm Bảo Việc Làm (Employment Security Department, ESD). Phiên điều trần sẽ được tiến hành bởi một Thẩm Phán Luật Hành Chính (Administrative Law Judge, ALJ) độc lập để xem xét:

- Danh sách các vấn đề mà thẩm phán sẽ xem xét cho phiên điều trần của quý vị.

ESD đã chuyển đơn khiếu nại cho một cơ quan tiểu bang riêng là Văn Phòng Điều Trần Hành Chính để tổ chức một phiên điều trần độc lập. OAH có thẩm quyền quyết định về đơn khiếu nại dựa trên RCW 34.05.431 và Đạo Luật Hành Chính Washington (Washington Administrative Code, WAC) 10-08-180.

Lưu ý quan trọng: Súng và các vũ khí nguy hiểm khác đều bị cấm tại tất cả các phiên điều trần trực tiếp và tại tất cả các văn phòng của Văn Phòng Điều Trần Hành Chính. WAC 10-20-010.

Được ghi ngày và gửi qua đường bưu điện: Ngày gửi Thông Báo Điều Trần qua đường bưu điện

Đây là ví dụ cung cấp thông tin tổng quát để giúp quý vị đối chiếu với tài liệu đã nhận được.

Chứng Nhận Tổng Đạt (Certificate of Service)

Tôi xác nhận rằng tôi đã gửi một bản sao của lệnh này đến mỗi bên theo địa chỉ được liệt kê dưới đây, đã trả trước bưu phí, vào ngày nêu trên.

Người Đại Diện
Văn Phòng Điều Trần Hành Chính

Danh sách mọi người đã được gửi Thông Báo Điều Trần này.
Nếu gửi tài liệu, quý vị sẽ cần gửi bản sao cho mọi người trong danh sách này.

Đây là ví dụ cung cấp thông tin tổng quát để giúp quý vị đối chiếu với tài liệu đã nhận được.